

<<南太平洋征旅>>

图书基本信息

书名：<<南太平洋征旅>>

13位ISBN编号：9787806226124

10位ISBN编号：7806226125

出版时间：1999-12

出版时间：上海书店出版社

作者：(法)Etienne Taillemite

页数：210

译者：桂裕芳

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<南太平洋征旅>>

### 内容概要

15世纪以来，欧洲航海家一次次向南太平洋出发，为了寻找传说中的“南方大陆”，也为了一圆冒险之梦，未知的南太平洋上，风雨骇人；难卜的征旅中，命运在招手.....

<<南太平洋征旅>>

作者简介

塔依米特，生于1924年，现任法国档案馆荣誉总监。  
他一生大部分时间从事航海史的研究，编过《布甘维尔航海日志》及《法国航海辞典》。  
曾任法国航海史委员会主席。  
1986年出任高级航海学校校长。

<<南太平洋征旅>>

书籍目录

- 第一章:环球首航
- 第二章:西班牙霸权的终结
- 第三章:首批科学探险队
- 第四章:没有南方大陆
- 第五章:拉帕鲁兹失踪之谜
- 见证与文献
- 人物小传
- 大事记
- 图片目录与出处
- 索引

## &lt;&lt;南太平洋征旅&gt;&gt;

## 章节摘录

致国王 陛下： 我要向您汇报的这次航行，是我国第一次展开的环球航行，它是由陛下的舰队完成的。

我们渐渐靠近陆地，这时，岛民们驾着独木舟蜂涌而来，将我们的船团团围住。

我们好不容易才从喧嚣的人群中突围而出，靠岸停泊。

岛民一面喊着“塔约”(taya)——即朋友，一面作出各种友好欢迎的表示。

他们都向我们索求铁钉和耳环。

独木舟上载满了女人，她们的面目姣好，不亚于欧洲女人，而丰腴美丽的身材，却是欧洲女人所不及的。

这些美女个个赤身露体，因为平日用来裹身的缠腰布，被身边的男人和老嫗摘掉了。

她们在独木舟上频频向我们献媚，模样天真，又带点羞涩，也许腼腆是女人的天性，即使在民风自由开放的地方，女人对自己之所好也羞于启齿。

然而这里的男人作风就完全不一样，行事直截了当。

他们向我们表明来意，叫我们赶快挑选女人，随地上岸。

他们还用明确的手势，向我们解释该用什么方式与女人结识。

我手下有四百多名法国海军，他们年轻力壮，有半年没见过女人，在这种情况下，教他们怎么能安心工作呢？我想尽办法不让这些女人上船，但百密总有一疏，还是有位姑娘登上了船。

她朝船尾的小伙子走过去，在绞盘上方的舱口停下。

这个舱口是用来通风的。

姑娘毫不扭捏地轻解罗衫，不一会儿就全身赤裸地站在众人面前，仿佛女神维纳斯(Venus)，出现在弗里吉亚(Phrygie，位于小亚细亚的古国)的牧童眼前一样。

这位姑娘美如天仙，一时间，水手和水兵飞也似地跑到舱口，想一睹风采，而绞盘此时也转得飞快，加速前行。

我们虽然制止了那些已被美女迷得神魂颠倒的男人，但是，要他们自制可就不容易了。

船上一位法籍厨师违反禁令逃下船去，回来时几乎已是奄奄一息。

这个厨师看上了一位美人，在随她上岸后，立刻被印第安人围住，衣服被剥光。

他以为自己必死无疑。

印第安人一面叫嚣，一面查看他身上各个部位，然后将衣服，还有从他口袋掏出的东西还给他。

接着，又把那姑娘推过来，满足他的欲望，但好事未成。

最后，这个可怜的厨师被土著送回船上。

他对我说，不必责备处罚他，闲为他在岸上所受的惊吓与羞辱更甚于此。

一位仇视欧洲人的老人 停船以后，我和几位军官上岸去看供应淡水的地方。

一大群土著男女接待我们，并且目不转睛地盯着我们。

其中有些最大胆的土著走了过来，掀开我们的衣服，到处摸摸，想知道我们是否和他们一样。

他们并没有带棍棒之类的武器，相反地，还十分热诚地接待我们。

部落的首领接着带我们去他家参观。

他的家中有五、六个女人，还有一位令人望而生畏的长者。

女人们手抚着胸，连声喊“塔约”，向我们表示欢迎之意。

长者是主人的父亲，长相非常威严冷峻，银发白须，身强体健，脸上没有一丝皱纹，或是衰老的迹象。

这位可敬的长者对我们视而不见，对我们的友好表示也毫无反应，既不惊讶畏惧，也不好奇。

我们的到来受到岛民们的热烈欢迎，但是老人却无动于衷，甚至中途就离座而去。

他那若有所思和忧虑的神情，仿佛在向他的族人预警：宁静快乐的寸光，终有一天，将因异族的到来而一去不返了。

[...] 塔希提人面面观 我们在塔希提驻留的日子，除了偶尔遭窃外，一切还算风平浪静。

我们每人去岛上散步，独自一人或三五成群，而且都不带武器。

## &lt;&lt;南太平洋征旅&gt;&gt;

有一次，当地人请我们进屋吃东西，不仅如此，殷勤的主人还向我们献上年轻的姑娘。

这时，小屋里立刻挤满了好奇围观的男男女女，将客人及年轻姑娘簇拥在中央。

乐师在一旁用长笛吹奏轻快的曲子，地上还铺着树叶和鲜花。

土著女人热情好客，犹如浑身散发性感魅力的维纳斯女神。

而且，在这里，男女接触是再自然不过的事，毫无神秘色彩。

不过，我们不习惯在大庭广众之下行鱼水之欢，所以感到很不自在。

土著们对于我们有这样的反应，甚感惊讶。

最后究竟有没有人克服这层心里障碍，按当地的风俗行事，这我就不敢说了。

有好几次，我和大副、二副等部属到岛上逛了逛。

在那儿，我们仿佛置身在伊甸园中，平原郁郁葱葱，树上果实累累，小溪穿流迂回，在在散发出一股令人心旷神怡的凉意，而不是令人不适的湿气。

这里的人民享有大自然最慷慨的恩赐。

一群群男女坐在果树下，友好地向我们打招呼。

当地人在路上遇见我们时，也都会退至一边，让我们先行。

这儿到处充满了亲切、宁静、安详、喜悦的美好氛围。

[...] 塔希提人的生活看似很幸福，令人羡慕。

我曾经以为他们人人平等，至少是人人部享有自由，一种保障人人幸福美满的自由。

其实，这种想法并不正确，因为岛上各阶层的生活差异很大，等级森严。

居上位的王公权贵对奴仆有生杀予夺之权，甚至老百姓，即他们所称的“Tataeinou”（贱民），也得任凭他们宰割，充当祭祀品。

首领有人们平常可以尽情享用的鱼肉佳肴，平民却只能以蔬菜水果果腹，就连使用夜间照明设备也有差别待遇，首领和百姓烧的是不同质材的木头。

布甘维尔 《环球航行》 当法国人踏上归途，与新基西拉岛(Nouvelle-Cythere)的居民们告别时，出现了布甘维尔在书中提到的那位老人。

老人对于来到岛上的欧洲人并无任何反应，既不惊奇畏惧，也不好奇。

欧洲人向他走近，他却掉头走开。

老人沉默不语，心事重重，令人觉察出他若有所思，似乎在惋惜，美好的时光将一去不再。

布甘维尔的船离岛时，岛民们依依不舍地涌向岸边，拉着布甘维尔的衣服，抱着海员哭泣。

老人预言塔希提人将遭遇不幸 这时老人走上前来，神色严厉地说：“哭泣吧！不幸的塔希提人！哭泣吧！你们该哭泣的，不是这些居心回测之徒的离去，而是他们的到来。

总有一天，你们会认清他们的真面目。

瞧这个在腰带上系着木棍，那位在腰间佩着剑的人，总有一天他们会再回来，一手持棍，一手举剑，将你们套上镣铐，屠杀你们，迫使你们屈从于他们的恶习。

有一天，你们将服侍他们，与他们一样的腐化堕落、卑鄙可耻。

聊以自慰的，是我的生命即将结束，看不到这场灾难了。

咧，塔希提人啊，朋友们！只有一个办法能避开这悲惨的未来，但我宁可死，也不愿告诉你们这个办法。

让他们走吧！

让我们活着吧！” 欧洲人不但是土地的掠夺者，也是奴役者 老人接着对布甘维尔说：“你是强盗头子，他们都听你的，赶快把你的船驶离岸边。

我们塔希提人与世无争、快乐知足，你只会破坏这里的幸福。

我们本着纯朴的天性生活，你却要抹煞掉我们的天性。

我们这里人人分享一切，你却要区分你的和我的。

我们的妻女供大家享用，你还不是也分享了这份特权。

你在她们心中点燃了莫名的狂热，用你的拥抱使她们疯狂，使她们相互嫉恨。

你们也为争夺她们而互相残杀，使她们的身躯沾上你们的血迹。

” “我们是自由人，你却在我们的土地上埋下奴役的种子。

<<南太平洋征旅>>

你既不是神灵，也不是魔鬼，你到底是什么人？居然敢奴役我们？” “奥鲁(Orou)，你懂他们的语言，来！把你刚才告诉我的事告诉大家。

告诉他们，这块金属牌子上面写些什么？‘此地归我们所有。

’归你们所有？凭什么？就冈为你们踏上了这块土地？如果有一天，塔希提人踏上你们的土地，并且在石头或树上刻上‘此地归塔希提人所有’，你会作何感想？你足强者，那又怎么样呢？你船上那一大堆不值钱的小玩意，有人拿了几件，你便大喊大叫，进行报复；可是，暗地里，你却策划要将我们整片家园偷走！” “你不是奴隶，宁死也不当奴隶，却要我们当奴隶！你以为塔希提人不会为自由而死吗？你把塔希提人当野兽，你要征服他们，他们不是你的兄弟吗？你们同是大自然的儿女，为什么你有权支配他们。

而他们无权支配你呢？你来了，我们可曾扑到你身上？可曾抢劫你的船？可曾抓住你，让你当箭靶？可曾让你像牲口一样在田里干活？没有！因为我们很在乎我们在你眼中的形象。

” “不要破坏我们的习俗，它们比你们的习俗更有智慧，更纯朴。

“我们绝不愿你讪笑我们无知，就去向你学习那些对我们无用的知识。

我们拥有所需的一切，对我们有益的一切。

我们知足惜福，难道这该受到蔑视吗？” “我们饿了，有吃的；冷了，有穿的。

你去过我们的小屋，那里有缺少什么吗？你要追求舒适的生活，你请便！但是，你也应该容许其他人有他自己的选择。

况且，你们努力想得到的，只不过是虚幻自勺财富？如果像你一样不断追求，那我们何时才能停止工作？何时才能享受呢？我们尽量减少平日的工作量，因为，休憩胜于一切。

回到你的国家去折腾，去苦恼吧！不要用不切实际的需求和空想的道德来打扰我们？让我们安安稳稳地过日子吧！”

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>